

Europeiska unionens officiella tidning

L 288



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiotredje årgången

5 november 2010

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

2010/666/EU:

- ★ **Rådets beslut av den 3 juni 2010 om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering om vissa luftfartsaspekter** 1
- Avtal mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering om vissa luftfartsaspekter** 2

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 990/2010 av den 4 november 2010 om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungs-beteckningar och skyddade geografiska beteckningar [Jablka łackie (SGB)]** 10
- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 991/2010 av den 4 november 2010 om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungs-beteckningar och skyddade geografiska beteckningar [Olive de Nîmes (SUB)]** 12
- Kommissionens förordning (EU) nr 992/2010 av den 4 november 2010 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 14

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Kommissionens förordning (EU) nr 993/2010 av den 4 november 2010 om att inte bevilja exportbidrag för skummjörkspulver inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 619/2008	16
--	----

DIREKTIV

★ Kommissionens direktiv 2010/71/EU av den 4 november 2010 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp metoflutrin som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet ⁽¹⁾	17
★ Kommissionens direktiv 2010/72/EU av den 4 november 2010 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp spinosad som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet ⁽¹⁾	20

BESLUT

2010/667/EU:

★ Kommissionens beslut av den 4 november 2010 om ändring av beslut 2007/66/EG om ett tidsbegränsat försök med ökad högsta vikt för ett parti utsäde av vissa foderväxter i enlighet med rådets direktiv 66/401/EEG [delgivet med nr K(2010) 7474] ⁽¹⁾	23
---	----

2010/668/EU:

★ Kommissionens beslut av den 4 november 2010 om undantagande från EU-finansiering av vissa utgifter som verkställt av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGF), inom ramen för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och inom ramen för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) [delgivet med nr K(2010) 7555]	24
--	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstifningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 3 juni 2010

om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering om vissa luftfartsaspekter

(2010/666/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom sitt beslut av den 5 juni 2003 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med tredjeländer om att ersätta vissa bestämmelser i befintliga bilaterala avtal med ett avtal på unionsnivå.
- (2) Kommissionen har på unionens vägnar förhandlat fram ett avtal med Socialistiska republiken Vietnams regering om vissa luftfartsaspekter (nedan kallat *avtalet*), i enlighet med mekanismerna och förhandlingsdirektiven i bilagan till rådets beslut av den 5 juni 2003.
- (3) Det avtal som kommissionen har förhandlat fram bör undertecknas och tillämpas provisoriskt, med förbehåll för att det senare ingås.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering om vissa luftfartsaspekter godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att avtalet ingås.

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha rätt att på unionens vägnar underteckna avtalet, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

Till dess att avtalet träder i kraft ska det tillämpas provisoriskt från och med den första dagen i den första månad som följer på den dag då parterna underrättade varandra om att de förfaranden som är nödvändiga för detta ändamål har avslutats ⁽¹⁾.

Artikel 4

Rådets ordförande bemyndigas härmed att överlämna det meddelande som avses i artikel 7.2 i avtalet.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 3 juni 2010.

På rådets vägnar

A. PÉREZ RUBALCABA

Ordförande

⁽¹⁾ Den dag från och med vilken avtalet ska tillämpas provisoriskt kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

AVTAL

mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering om vissa luftfartsaspekter

EUROPEISKA UNIONEN,

å ena sidan, och

SOCIALISTISKA REPUBLIKEN VIETNAMS REGERING,

å andra sidan,

nedan kallade *parterna*,

SOM KONSTATERAR att bilaterala luftfartsavtal har ingåtts mellan sjutton medlemsstater i Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering med bestämmelser som strider mot Europeiska unionens lagstiftning,

SOM KONSTATERAR att endast Europeiska unionen är behörig i fråga om många av de aspekter som kan ingå i bilaterala luftfartsavtal mellan medlemsstater i Europeiska unionen och tredjeländer,

SOM KONSTATERAR att EU-lufttrafikföretag etablerade i en medlemsstat enligt Europeiska unionens lagstiftning har rätt till icke-diskriminerande tillgång till flygrutter mellan medlemsstaterna i Europeiska unionen och tredjeländer,

SOM BEAKTAR de avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionen och vissa tredjeländer som innebär att medborgare i dessa tredjeländer får förvärva äganderätt i lufttrafikföretag som har tillstånd utfärdade i enlighet med Europeiska unionens lagstiftning,

SOM INSER att vissa bestämmelser i de bilaterala luftfartsavtalen mellan medlemsstaterna i Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering som står i strid med Europeiska unionens lagstiftning måste ändras så att de blir förenliga med denna för att en sund rättslig grund ska kunna skapas för flygtrafiken mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnam och för att kontinuiteten i denna flygtrafik ska kunna upprätthållas,

SOM KONSTATERAR att lufttrafikföretag enligt Europeiska unionens lagstiftning i princip inte har rätt att ingå avtal som kan påverka handeln mellan medlemsstater i Europeiska unionen och som har som syfte eller effekt att hindra, begränsa eller snedvrider konkurrensen,

SOM INSER att vissa bestämmelser i bilaterala luftfartsavtal som ingåtts mellan medlemsstater i Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnams regering kan leda till att konkurrensreglerna för företag sätts ur spel i följande fall: i) bestämmelserna kräver eller gynnar avtal mellan företag, beslut av företags samarbetsorganisationer eller ett samordnat förfarande som hindrar, snedvrider eller begränsar konkurrensen mellan olika lufttrafikföretag på flyglinjerna i fråga; eller ii) bestämmelserna förstärker effekterna av sådana avtal, beslut eller samordnade åtgärder; eller iii) bestämmelserna innebär att lufttrafikföretagen eller andra privata ekonomiska aktörer kan vidta åtgärder som hindrar, snedvrider eller begränsar konkurrensen mellan olika lufttrafikföretag på flyglinjerna i fråga,

SOM KONSTATERAR att Europeiska unionen inte har som mål att som ett led i de här förhandlingarna påverka totalvolymen för flygtrafiken mellan Europeiska unionen och Socialistiska republiken Vietnam eller påverka balansen mellan EU-lufttrafikföretag och lufttrafikföretag från Socialistiska republiken Vietnam, eller förhandla fram ändringar av befintliga bilaterala luftfartsavtal när det gäller trafikrättigheter,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

*Artikel 1***Allmänna bestämmelser**

1. I detta avtal avses med *medlemsstat* en medlemsstat i Europeiska unionen och med *EU-fördragen* avses fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
2. Hänvisningar i något av de avtal som ingår i förteckningen i bilaga 1 till medborgare i en medlemsstat som är part i det avtalet ska anses som hänvisningar till medborgare i Europeiska unionens medlemsstater.
3. Hänvisningar i något av de avtal som ingår i förteckningen i bilaga 1 till lufttrafikföretag i en medlemsstat som är part i det avtalet ska anses som hänvisningar till lufttrafikföretag som har utsetts av den medlemsstaten.

*Artikel 2***Lufttrafikföretag som utsetts av en medlemsstat**

1. Bestämmelserna i punkterna 2 och 3 i den här artikeln ska äga företräde framför motsvarande bestämmelser i de artiklar som förtecknas i bilaga 2 a respektive 2 b, när det gäller den berörda medlemsstatens utseende av ett lufttrafikföretag, och när det gäller godkännanden och tillstånd som Socialistiska republiken Vietnams regering har beviljat det lufttrafikföretaget samt avslag, återkallande, tillfälligt upphävande eller begränsning av godkännanden eller tillstånd för lufttrafikföretaget.
2. När Socialistiska republiken Vietnams regering har underrettats om att ett lufttrafikföretag har utsetts av en medlemsstat, ska Socialistiska republiken Vietnam utfärda de tillämpliga godkännandena och tillstånden med så kort handläggningstid som möjligt under förutsättning att

- i) lufttrafikföretaget är etablerat i den medlemsstat, enligt EU-fördragen, där det har utsetts, samt att företaget har en giltig operativ licens i enlighet med Europeiska unionens lagstiftning, och
- ii) den medlemsstat som utfärdar AOC (Air Operator Certificate) utövar tillsyn över lufttrafikföretaget och att dess luftfartsmyndighet finns tydligt angiven i den handling där lufttrafikföretaget utses, och
- iii) lufttrafikföretaget ägs, direkt eller genom majoritetsägande, och i praktiken kontrolleras av någon medlemsstat och/eller medborgare i någon medlemsstat och/eller av någon annan stat enligt förteckningen i bilaga 3 och/eller av medborgare i någon sådan annan stat.
3. Socialistiska republiken Vietnams regering får vägra, återkalla, tillfälligt upphäva eller begränsa godkännanden och tillstånd för ett lufttrafikföretag som har utsetts av en medlemsstat om
- i) lufttrafikföretaget inte är etablerat i den medlemsstat, enligt EU-fördragen, där det har utsetts, eller inte har en giltig operativ licens i enlighet med Europeiska unionens lagstiftning, eller
- ii) den medlemsstat som utfärdar AOC (Air Operator Certificate) inte utövar tillsyn över lufttrafikföretaget eller om dess luftfartsmyndighet inte är tydligt angiven i den handling där lufttrafikföretaget utses, eller
- iii) om lufttrafikföretaget inte ägs, direkt eller genom majoritetsägande, eller inte i praktiken kontrolleras av någon medlemsstat och/eller medborgare i någon medlemsstat och/eller av någon annan stat enligt förteckningen i bilaga 3 och/eller av medborgare i någon sådan annan stat.

När Socialistiska republiken Vietnams regering fattar beslut enligt denna punkt ska Socialistiska republiken Vietnam inte diskriminera mellan EU-lufttrafikföretag på grundval av nationalitet.

Artikel 3

Flygsäkerhet

1. Bestämmelserna i punkt 2 i denna artikel ska komplettera de artiklar som förtecknas i bilaga 2 c.
2. Om en medlemsstat har utsett ett lufttrafikföretag, för vilket tillsynen utövas av en annan medlemsstat, ska Socialistiska republiken Vietnams rättigheter enligt säkerhetsbestämmelserna i avtalet mellan den medlemsstat som har utsett lufttrafikföretaget och Socialistiska republiken Vietnams regering tillämpas på samma sätt när det gäller den andra medlemsstatens

antagande och tillämpning av säkerhetsnormerna samt i fråga om tillståndet för nämnda lufttrafikföretags trafik.

Artikel 4

Förenlighet med konkurrensreglerna

1. Bilateral luftfartsavtal mellan medlemsstater och Socialistiska republiken Vietnams regering ska inte påverka tillämpningen av parternas konkurrensregler.
2. De bestämmelser som förtecknas i bilaga 2 d ska upphöra att gälla.

Artikel 5

Bilagor till detta avtal

Bilagorna till detta avtal utgör en integrerad del av detta.

Artikel 6

Översyn och ändring

Parterna får när som helst genom ömsesidigt medgivande se över eller ändra detta avtal.

Artikel 7

Ikraftträdande och provisorisk tillämpning

1. Detta avtal ska träda i kraft när parterna skriftligen har underrättat varandra om att de respektive interna förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande avslutats.
2. Utan hinder av vad som sägs i punkt 1 är parterna överens om att detta avtal ska tillämpas provisoriskt från och med den första dagen i den månad som följer på den dag då parterna underrättade varandra om att de förfaranden som är nödvändiga för detta ändamål avslutats.

3. Avtal och andra överenskommelser mellan medlemsstaterna och Socialistiska republiken Vietnams regering som ännu inte har trätt i kraft när det här avtalet undertecknas, och som inte tillämpas provisoriskt, förtecknas i bilaga 1 b. Det här avtalet ska tillämpas på alla sådana avtal och överenskommelser när de har trätt i kraft eller tillämpas provisoriskt.

Artikel 8

Upphörande

1. Om ett avtal som förtecknas i bilaga 1 upphör att gälla, ska alla bestämmelser i det här avtalet som avser det avtal som förtecknas i bilaga 1 upphöra att gälla vid samma tidpunkt.
2. Om alla de avtal som förtecknas i bilaga 1 upphör att gälla ska det här avtalet upphöra att gälla vid samma tidpunkt.

Till bekräftelse härav har undertecknade, därtill vederbörligen befullmäktigade, undertecknat detta avtal.

Upprättat i Bryssel i två exemplar den 4 oktober 2010 på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska, ungerska och vietnamesiska språken.

Za Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Thay mặt Liên minh Châu Âu

Za правителството на Социалистическа република Виетнам
 Por el Gobierno de la República Socialista de Vietnam
 Za vládu Vietnamské socialistické republiky
 For regeringen for Den Socialistiske Republik Vietnam
 Für die Regierung der Sozialistischen Republik Vietnam
 Vietnamis Sotsialistliku Vabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ
 For the Government of the Socialist Republic of Vietnam
 Pour le gouvernement de la République socialiste du Viêt Nam
 Per il governo della Repubblica socialista del Vietnam
 Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības vārdā –
 Vietnamo Socialistinēs Republikos Vyriausybės vardu
 A Vietnamis Szocialista Köztársaság kormánya részéről
 Għall-Gvern tar-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam
 Voor de Regering van de Socialistische Republiek Vietnam
 W imieniu Rządu Socjalistycznej Republiki Wietnamu
 Pelo Governo da República Socialista do Vietnam
 Pentru Guvernul Republicii Socialiste Vietnam
 Za vládu Vietnamskej socialistickej republiky
 Za vladu Socialistične republike Vietnam
 Vietnamis sosialistisen tasavallan hallituksen puolesta
 För Socialistiska republiken Vietnams regering
 Thay mặt Chính phủ Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt nam

BILAGA 1

Förteckning över avtal som det hänvisas till i artikel 1 i detta avtal

- a) Luftfartsavtal mellan Socialistiska republiken Vietnams regering och medlemsstater i Europeiska unionen som har ingåtts, undertecknats eller tillämpas provisoriskt den dag det här avtalet undertecknas:
- Luftfartsavtal mellan Österrikes federala regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Hanoi den 27 mars 1995, nedan kallat *Vietnam–Österrikeavtalet* i bilaga 2.
 - Senast ändrat genom det samförståndsprotokoll som upprättades i Hanoi den 5 april 2006.
 - Avtal mellan Konungariket Belgiens regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om luftfart, upprättat i Bryssel den 21 oktober 1992, nedan kallat *Vietnam–Belgienavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Republiken Bulgariens regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om luftfart mellan och utanför deras respektive territorier, upprättat i Sofia den 1 oktober 1979, nedan kallat *Vietnam–Bulgarienavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Republiken Tjeckiens regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om luftfart, upprättat i Prag den 23 maj 1997, nedan kallat *Vietnam–Tjeckienavtalet* i bilaga 2.
 - Luftfartsavtal mellan Konungariket Danmarks regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Hanoi den 25 september 1997, nedan kallat *Vietnam–Danmarkavtalet* i bilaga 2.
 - Jämfört med det samförståndsavtal mellan Konungariket Danmark, Konungariket Norge och Konungariket Sverige och Socialistiska republiken Vietnam som upprättades i Hanoi den 25 september 1997.
 - Luftfartsavtal mellan Republiken Finlands regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, undertecknat i Hanoi den 26 oktober 2000, nedan kallat *Vietnam–Finlandavtalet* i bilaga 2.
 - Luftfartsavtal mellan Republiken Frankrikes regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Paris den 14 april 1977, nedan kallat *Vietnam–Frankrikeavtalet* i bilaga 2.
 - Luftfartsavtal mellan Förbundsrepubliken Tysklands regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Bonn den 26 augusti 1994, nedan kallat *Vietnam–Tysklandavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Republiken Ungerns regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om luftfart, upprättat i Hanoi den 4 februari 1998, nedan kallat *Vietnam–Ungernavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Storhertigdömet Luxemburgs regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om luftfart, upprättat i Luxemburg den 26 oktober 1994, nedan kallat *Vietnam–Luxemburgavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Konungariket Nederländerna och Socialistiska republiken Vietnam om luftfart mellan och utanför deras respektive territorier, upprättat i Hanoi den 1 oktober 1993, nedan kallat *Vietnam–Nederländernaavtalet* i bilaga 2.
 - Luftfartsavtal mellan Folkrepubliken Polens regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Warszawa den 11 september 1976, nedan kallat *Vietnam–Polenavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Republiken Portugals regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om civil luftfart, upprättat i Lissabon den 3 februari 1998, nedan kallat *Vietnam–Portugalavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Socialistiska republiken Rumäniens regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om civil lufttransport, upprättat i Hanoi den 26 juni 1979, nedan kallat *Vietnam–Rumänienavtalet* i bilaga 2.

-
- Luftfartsavtal mellan Konungariket Sveriges regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Hanoi den 25 september 1997, nedan kallat *Vietnam–Sverigeavtalet* i bilaga 2.
 - Jämfört med det samförståndsavtal mellan Konungariket Danmark, Konungariket Norge och Konungariket Sverige och Socialistiska republiken Vietnam som upprättades i Hanoi den 25 september 1997.
 - Luftfartsavtal mellan Republiken Slovakiens regering och Socialistiska republiken Vietnams regering, upprättat i Hanoi den 6 november 1997, nedan kallat *Vietnam–Slovakienavtalet* i bilaga 2.
 - Avtal mellan Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands regering och Socialistiska republiken Vietnams regering om luftfart, upprättat i London den 19 augusti 1994, nedan kallat *Vietnam–Förenade kungariketavtalet* i bilaga 2.
 - Senast ändrat genom notväxling i Hanoi den 8 och 26 september 2000.
- b) Luftfartsavtal och andra överenskommelser som har paraferats eller undertecknats mellan Socialistiska republiken Vietnams regering och medlemsstater i Europeiska unionen och som den dag det här avtalet undertecknas ännu inte har trätt i kraft eller ännu inte tillämpas provisoriskt:
-

BILAGA 2

Förteckning över artiklar i de avtal som förtecknas i bilaga 1 och som det hänvisas till i artiklarna 2–4 i detta avtal

a) Lufttrafikföretag utsedda av en medlemsstat:

- Artikel 3.5 i Vietnam–Österrikeavtalet.
- Artikel 3.4 i Vietnam–Bulgarienavtalet
- Artikel 3.4 i Vietnam–Danmarkavtalet.
- Artikel 4.4 i Vietnam–Tjeckienavtalet.
- Artikel 4.5 i Vietnam–Finlandavtalet.
- Artikel 7.4 i Vietnam–Frankrikeavtalet.
- Artikel 3.4 i Vietnam–Tysklandavtalet.
- Artikel 3.4 i Vietnam–Ungernavtalet.
- Artikel 3.4 i Vietnam–Luxemburgavtalet.
- Artikel 4.4 i Vietnam–Nederländernaavtalet.
- Artikel 3.2 i Vietnam–Polenavtalet
- Artikel 3.4 i Vietnam–Portugalavtalet.
- Artikel 3 i Vietnam–Rumänienavtalet.
- Artikel 3.4 i Vietnam–Sverigeavtalet.
- Artikel 3.4 i Vietnam–Slovakienavtalet.
- Artikel 4.4 i Vietnam– Förenade kungariketavtalet.

b) Vägran, återkallande, tillfälligt upphävande eller begränsning av godkännanden eller tillstånd:

- Artikel 4.1 a i Vietnam–Österrikeavtalet.
- Artikel 5.1 d i Vietnam–Belgienavtalet.
- Artikel 4 a i Vietnam–Bulgarienavtalet
- Artikel 5.1 a i Vietnam–Tjeckienavtalet.
- Artikel 4.1 a i Vietnam–Danmarkavtalet.
- Artikel 5.1 a i Vietnam–Finlandavtalet.
- Artikel 9.1 a i Vietnam–Frankrikeavtalet.
- Artikel 4.1 i Vietnam–Tysklandavtalet.
- Artikel 4.1 a i Vietnam–Ungernavtalet.
- Artikel 4.1 c i Vietnam–Luxemburgavtalet.
- Artikel 5.1 c i Vietnam–Nederländernaavtalet.
- Artikel 4.1 i Vietnam–Polenavtalet
- Artikel 4.1 a i Vietnam–Portugalavtalet.
- Artikel 4 i Vietnam–Rumänienavtalet.
- Artikel 4.1 a i Vietnam–Sverigeavtalet.
- Artikel 4.1 a i Vietnam–Slovakienavtalet.
- Artikel 5.1 a i Vietnam– Förenade kungariketavtalet.

c) Flygsäkerhet:

- Artikel 6a i Vietnam–Österrikeavtalet.
- Artikel 7 i Vietnam–Belgienavtalet.
- Artikel 11 i Vietnam–Tjeckienavtalet.
- Artikel 18 i Vietnam–Finlandavtalet.
- Artikel 4 i Vietnam–Frankrikeavtalet.
- Artikel 9 i Vietnam–Ungernavtalet.
- Artikel 6 i Vietnam–Luxemburgavtalet.
- Artikel 14 i Vietnam–Nederländernaavtalet.
- Artikel 9 i Vietnam–Rumänienavtalet.
- Artikel 7 i Vietnam–Slovakienavtalet.
- Artikel 9a i Vietnam– Förenade kungariketavtalet.

d) Förenlighet med konkurrensreglerna

- Artikel 13.1 och 13.7 av Vietnam–Belgienavtalet
 - Artikel 9.3–9.8 av Vietnam–Bulgarienavtalet
 - Artikel 7.2 av Vietnam–Tjeckienavtalet
 - Artikel 11.2 av Vietnam–Danmarkavtalet
 - Artikel 12.2–12.7 av Vietnam–Frankrikeavtalet
 - Artikel 6.1 och 6.4–6.6 av Vietnam–Ungernavtalet
 - Artikel 11.2–11.4 av Vietnam–Luxemburgavtalet
 - Artikel 6.2–6.6 i Vietnam–Nederländernaavtalet
 - Artikel 20.2 och 20.4 i Vietnam–Polenavtalet.
 - Artikel 16.2–16.6 i Vietnam–Portugalavtalet.
 - Artikel 14.1–14.6 i Vietnam–Rumänienavtalet.
 - Artikel 12.3, 12.5 och 12.6 i Vietnam–Slovakienavtalet.
 - Artikel 11.2 i Vietnam–Sverigeavtalet.
 - Artikel 7.3 och 7.4 i Vietnam– Förenade kungariketavtalet.
-

*BILAGA 3***Förteckning över andra stater som det hänvisas till i artikel 2 i detta avtal**

- a) Republiken Island (enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet).
 - b) Furstendömet Liechtenstein (enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet).
 - c) Konungariket Norge (enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet).
 - d) Schweiziska edsförbundet (enligt luftfartsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet).
-

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 990/2010

av den 4 november 2010

om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar [Jabłka łackie (SGB)]

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 första stycket i förordning (EG) nr 510/2006 och Polens ansökan om registrering av beteckningen "Jabłka łackie" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾.

- (2) Inga invändningar enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 510/2006 har inkommit till kommissionen och därför bör denna beteckning registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den beteckning som anges i bilagan till denna förordning ska föras in i registret.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 november 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 42, 19.2.2010, s. 7.

BILAGA

Jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget och som är avsedda att användas som livsmedel:

Klass 1.6. Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade

POLEN

Jabłka łackie (SGB)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 991/2010**av den 4 november 2010****om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar [Olive de Nîmes (SUB)]**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den
20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ur-
sprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾,
särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 första stycket i förordning (EG)
nr 510/2006 har Frankrikes ansökan om registrering av
beteckningen "Olive de Nîmes" offentliggjorts i *Europeiska
unionens officiella tidning* ⁽²⁾.

- (2) Inga invändningar enligt artikel 7 i förordning (EG) nr
510/2006 har inkommit till kommissionen och därför
bör denna beteckning registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den beteckning som anges i bilagan till denna förordning ska
föras in i registret.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att
den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 november 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 44, 20.2.2010, s. 13.

BILAGA

Jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget och är avsedda att användas som livsmedel:

Klass 1.6. Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade

FRANKRIKE

Olive de Nîmes (SUB)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 992/2010**av den 4 november 2010****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemen-
samma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr
1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföre-
skrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr
2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt
och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av
resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan
kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena
vid import från tredje land för de produkter och de perioder
som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förord-
ning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här
förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 november 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 november 2010.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar
Jean-Luc DEMARTY
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	AL	57,0
	MA	76,8
	MK	43,6
	TR	95,0
	ZZ	68,1
0707 00 05	EG	140,6
	JO	158,2
	MK	59,4
	TR	166,0
	ZA	121,6
	ZZ	129,2
0709 90 70	MA	60,3
	TR	146,2
	ZZ	103,3
0805 20 10	MA	74,4
	ZA	154,0
	ZZ	114,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	100,3
	HR	57,1
	TR	68,6
	ZA	60,7
	ZZ	71,7
0805 50 10	AR	58,7
	BR	83,8
	CL	81,9
	TR	74,8
	UY	41,2
	ZA	95,2
	ZZ	72,6
0806 10 10	BR	213,1
	TR	147,3
	US	248,8
	ZA	75,4
	ZZ	171,2
0808 10 80	AR	75,7
	AU	149,8
	BR	82,6
	CL	84,6
	CN	69,0
	MK	26,7
	NZ	117,8
	US	118,9
	ZA	85,3
ZZ	90,0	
0808 20 50	CN	53,7
	US	163,9
	ZZ	108,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 993/2010**av den 4 november 2010****om att inte bevilja exportbidrag för skummjörkspulver inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 619/2008**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden)⁽¹⁾, särskilt artikel 164.2 jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 619/2008 av den 27 juni 2008 om inledande av en stående anbudsinfördran för exportbidrag för vissa mjörkprodukter⁽²⁾ föreskrivs en stående anbudsinfördran för exportbidrag för skummjörkspulver.
- (2) I enlighet med artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 1454/2007 av den 10 december 2007 om gemensamma bestämmelser för ett anbudsförfarande för fast-

ställande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter⁽³⁾ och efter en bedömning av de anbud som lämnats in inom ramen för anbudsinfördran bör exportbidrag inte beviljas för den anbudsperiod som löper ut den 2 november 2010.

- (3) Förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Inom ramen för den stående anbudsinfördran som inleds genom förordning (EG) nr 619/2008 ska det inte beviljas några exportbidrag för den produkt och de destinationer som avses i artikel 1 c respektive artikel 2 i den förordningen för den anbudsperiod som löper ut den 2 november 2010.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 november 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 november 2010.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 168, 28.6.2008, s. 20.

⁽³⁾ EUT L 325, 11.12.2007, s. 69.

DIREKTIV

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2010/71/EU

av den 4 november 2010

om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp metoflutrin som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG av den 16 februari 1998 om utsläppande av biocid-produkter på marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 11.4, och

av följande skäl:

- (1) Förenade kungariket tog den 23 december 2005 emot en ansökan från Sumitomo Chemical (UK) Plc, i enlighet med artikel 11.1 i direktiv 98/8/EG, om införande av det verksamma ämnet metoflutrin i direktivets bilaga I för användning i produkttyp 18, insekticider, akaricider och bekämpningsmedel mot andra leddjur, enligt bilaga V till direktiv 98/8/EG. Metoflutrin fanns inte på marknaden som ett verksamt ämne i en biocidprodukt den dag som avses i artikel 34.1 i direktiv 98/8/EG.
- (2) Efter att ha genomfört en utvärdering lämnade Förenade kungariket den 19 juni 2008 in en utvärderingsrapport, åtföljd av en rekommendation, till kommissionen.
- (3) Rapporten granskades av medlemsstaterna och kommissionen vid mötet i ständiga kommittén för biocidprodukter den 27 maj 2010, och resultatet av granskningen infördes i en granskningsrapport.
- (4) Flera undersökningar visar att biocidprodukter som används som insekticider, akaricider och bekämpningsmedel mot andra leddjur och som innehåller metoflutrin kan förväntas uppfylla kraven i artikel 5 i direktiv 98/8/EG. Metoflutrin bör därför tas upp i bilaga I till det direktivet.
- (5) Alla potentiella användningsområden har inte utvärderats på europeisk nivå. Av det skälet bör medlemsstaterna utvärdera de användningsområden eller exponerings-scenarier och de risker för delar av miljön och populationer som inte på ett representativt sätt ingår i riskbedömningen på europeisk nivå. Medlemsstaterna bör också, när de godkänner produkter, se till att lämpliga åtgärder

vidtas eller särskilda villkor införs för att reducera identifierade risker till godtagbara nivåer.

- (6) Det är viktigt att bestämmelserna i detta direktiv börjar tillämpas samtidigt i alla medlemsstater så att de biocidprodukter på marknaden som innehåller det verksamma ämnet metoflutrin behandlas likvärdigt, och även för att generellt sett främja en väl fungerande marknad för biocidprodukter.
- (7) En rimlig tid bör förflyta innan ett verksamt ämne tas upp i bilaga I, så att medlemsstaterna ska få möjlighet att sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv.
- (8) Direktiv 98/8/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för biocidprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till direktiv 98/8/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Införlivande

1. Medlemsstaterna ska senast den 30 april 2011 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 maj 2011.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själva utfärda.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

⁽¹⁾ EGT L 123, 24.4.1998, s. 1.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 4 november 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Följande post för ämnet metoflutrin ska föras in i bilaga I till direktiv 98/8/EG:

Nr	Trivialnamn	IUPAC-namn identifikationsnummer	Det verksamma ämnets minsta renhetsgrad i den biocidprodukt som släpps ut på marknaden	Datum för upp- tagande	Sista dag för uppfyllande av artikel 16.3 (utom när det gäller produkter som innehåller mer än ett verksamt ämne, för vilka sista dag för uppfyl- lande av artikel 16.3 ska vara den dag som fastställs i det senaste beslutet om upp- tagande när det gäller de verksamma ämnena)	Upptagandeperio- den löper ut den	Produkttyp	Särskilda bestämmelser (*)
"36	Metoflutrin	RTZ-isomer: 2,3,5,6-tetrafluoro-4-(metoximetyl)bensyl-(1R,3R)-2,2-dimetyl-3-(Z)-(prop-1-enyl)cyklopropankarboxylat EG-nr: Ej tillämpligt CAS-nr: 240494-71-7 Summan av alla isomer: 2,3,5,6-tetrafluoro-4-(metoximetyl)bensyl (EZ)-(1RS,3RS;1SR,3SR)-2,2-dimetyl-3-prop-1-enylcyklopropankarboxylat EG-nr: Ej tillämpligt CAS-nr: 240494-70-6	Det verksamma ämnet ska uppfylla följande båda lägsta renhetsgrader: RTZ-isomer 754 g/kg Summan av alla isomer 930 g/kg	1 maj 2011	Ej tillämpligt	30 april 2021	18	Vid bedömning, i enlighet med artikel 5 och bilaga VI, av en ansökan om produktgodkännande ska medlemsstaterna, när detta är relevant för den berörda produkten, undersöka de användnings- eller exponeringsscenarioer och de risker för delar av miljön och populationer som inte på ett representativt sätt ingår i riskbedömningen på europeisk nivå."

(*) Inför tillämpningen av de gemensamma principerna i bilaga VI finns granskningsrapporternas innehåll och slutsatser tillgängliga på kommissionens webbplats: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2010/72/EU

av den 4 november 2010

om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp spinosad som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG av den 16 februari 1998 om utsläppande av biocid-produkter på marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 16.2 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1451/2007 av den 4 december 2007 om andra fasen av det tioåriga arbetsprogram som avses i artikel 16.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG om utsläppande av biocid-produkter på marknaden ⁽²⁾ fastställs en förteckning över verksamma ämnen som ska utvärderas för att eventuellt tas upp i bilagorna I, IA eller IB till direktiv 98/8/EG. I den förteckningen ingår spinosad.
- (2) I enlighet med förordning (EG) nr 1451/2007 har spinosad utvärderats i överensstämmelse med artikel 11.2 i direktiv 98/8/EG för användning i produkttyp 18, insekticider, akaricider och bekämpningsmedel mot andra leddjur, som definieras i bilaga V till det direktivet.
- (3) Nederländerna utsågs till rapporterande medlemsstat och överlämnade den behöriga myndighetens rapport tillsammans med en rekommendation till kommissionen den 1 april 2008, i enlighet med artikel 14.4 och 14.6 i förordning (EG) nr 1451/2007.
- (4) Den behöriga myndighetens rapport har granskats av medlemsstaterna och kommissionen. I enlighet med artikel 15.4 i förordning (EG) nr 1451/2007 infördes resultaten från granskningen i en granskningsrapport vid mötet i ständiga kommittén för biocidprodukter den 27 maj 2010.
- (5) Flera undersökningar visar att biocidprodukter som används som insekticider, akaricider eller som bekämpningsmedel mot andra leddjur och som innehåller spinosad kan förväntas uppfylla kraven i artikel 5 i direktiv 98/8/EG. Spinosad bör därför tas upp i bilaga I till det direktivet.

- (6) Inte alla potentiella användningsområden har utvärderats på EU-nivå. Av det skälet bör medlemsstaterna utvärdera de användningsområden eller exponeringsscenarioer och de risker för delar av miljön och populationer som inte på ett representativt sätt ingår i riskbedömningen på EU-nivå. Medlemsstaterna bör också, när de godkänner produkter, se till att lämpliga åtgärder vidtas eller särskilda villkor införs för att reducera identifierade risker till godtagbara nivåer.
- (7) Mot bakgrund av resultaten i granskningsrapporten bör man kräva att särskilda riskbegränsande åtgärder tillämpas på produktgodkännandenivå. Med beaktande av de negativa hälsoeffekter som identifierats för oskyddade yrkesmässiga användare i samband med sprutning med biocidprodukter som innehåller spinosad, bör man vidare på produktgodkännandenivå kräva att produkter som är avsedda för yrkesmässig användning genom sprutning används tillsammans med lämplig personlig skyddsutrustning, såvida det inte kan bevisas att riskerna för industriella och yrkesmässiga användare kan reduceras på andra sätt. Mot bakgrund av de konstateranden som gjorts beträffande en eventuell indirekt exponering av människor genom intag av livsmedel, bör det vidare krävas att det i relevanta fall undersöks om det är nödvändigt att fastställa nya eller ändrade gränsvärden för högsta tillåtna resthalter och att det vidtas åtgärder för att säkerställa att gällande gränsvärden inte överskrids.
- (8) Det är viktigt att bestämmelserna i detta direktiv börjar tillämpas samtidigt i alla medlemsstater så att de biocidprodukter på marknaden som innehåller det verksamma ämnet spinosad behandlas likvärdigt, och även för att generellt sett främja en väl fungerande marknad för biocidprodukter.
- (9) En rimlig tid bör tillåtas förflyta innan ett verksamt ämne tas upp i bilaga I, så att medlemsstaterna och de berörda parterna ges möjlighet att förbereda sig för att uppfylla de nya kraven, och för att sökande som har utarbetat dokumentation till fullo ska kunna åtnjuta den tioåriga dataskyddsperiod som räknas från dagen för upptagandet i enlighet med artikel 12.1 c ii i direktiv 98/8/EG.
- (10) Efter upptagandet bör medlemsstaterna ges en rimlig tidsfrist för att genomföra artikel 16.3 i direktiv 98/8/EG.
- (11) Direktiv 98/8/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT L 123, 24.4.1998, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 325, 11.12.2007, s. 3.

(12) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för biocidprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till direktiv 98/8/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Införlivande

1. Medlemsstaterna ska senast den 31 oktober 2011 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 november 2012.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan

hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 4 november 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Följande post för ämnet spinosad ska föras in i bilaga I till direktiv 98/8/EG:

Nr	Trivialnamn	Iupac-namn Identifikationsnummer	Det verksamma ämnets minsta renhetsgrad i den biocidprodukt som släpps ut på marknaden	Datum för upptagande	Sista dag för uppfyllande av artikel 16.3 (utom när det gäller produkter som inne- håller mer än ett verksamt ämne, för vilka sista dag för uppfyllande av artikel 16.3 ska vara den dag som fast- ställs i det senaste beslutet om upptagande när det gäl- ler de verksamma ämnena)	Upptagandeperioden löper ut den	Produkttyp	Särskilda bestämmelser (*)
"37	Spinosad	EG-nr: 434-300-1 CAS-nr: 168316-95-8 Spinosad är en blandning av 50-95 % spinosyn A och 5-50 % spinosyn D. Spinosyn A (2R,3aS,5aR,5bS,9S,13S,14R,16aS,16bR)-2-[(6-deoxi-2,3,4-tri-O-metyl- α -L-mannopyranosyl)oxi]-13-[[[(2R,5S,6R)-5-(dimetylamino)tetrahydro-6-metyl-2H-pyran-2-yl]oxi]-9-etyl-2,3,3a,5a,5b,6,9,10,11,12,13,14,16a,16b-tetradekahydro-14-metyl-1H-as-indaceno[3,2-d]oxacyklododecin-7,15-dion CAS-nr: 131929-60-7 Spinosyn D (2S,3aR,5aS,5bS,9S,13S,14R,16aS,16bS)-2-[(6-deoxi-2,3,4-tri-O-metyl- α -L-mannopyranosyl)oxi]-13-[[[(2R,5S,6R)-5-(dimetylamino)tetrahydro-6-metyl-2H-pyran-2-yl]oxi]-9-etyl-2,3,3a,5a,5b,6,9,10,11,12,13,14,16a,16b-tetradekahydro-4,14-dimetyl-1H-as-indaceno[3,2-d]oxacyklododecin-7,15-dion CAS-nr: 131929-63-0	850 g/kg	1 november 2012	31 oktober 2014	31 oktober 2022	18	Vid bedömning av en ansökan om produktgodkännande, i enlighet med artikel 5 och bilaga VI, ska medlemsstaterna, när detta är relevant för den berörda produkten, undersöka de användningsområden eller exponeringsscenarioer och de risker för delar av miljön och populationer som inte på ett representativt sätt ingår i riskbedömningen på EU-nivå. Medlemsstaterna ska se till att godkännanden omfattas av följande villkor: — Villkoren för godkännande bör omfatta lämpliga riskreducerande åtgärder. Produkter som godkänts för yrkesmässig användning genom sprutning ska användas tillsammans med lämplig personlig skyddsutrustning, såvida det i ansökan om produktgodkännande inte kan visas att riskerna för yrkesanvändare kan reduceras till en godtagbar nivå på andra sätt. — När det gäller produkter med en sådan halt av spinosad att det kan leda till resthalter i livsmedel eller foder ska medlemsstaterna undersöka om det, i enlighet med förordning (EG) nr 470/2009 och/eller förordning (EG) nr 396/2005, är nödvändigt att fastställa nya och/eller ändrade gränsvärden för högsta tillåtna resthalter och vidta lämpliga riskreducerande åtgärder för att säkerställa att gällande gränsvärden inte överskrids."

(*) För tillämpningen av de gemensamma principerna i bilaga VI finns granskningsrapporternas innehåll och slutsatser tillgängliga på kommissionens webbplats: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

BESLUT

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 4 november 2010

om ändring av beslut 2007/66/EG om ett tidsbegränsat försök med ökad högsta vikt för ett parti utsäde av vissa foderväxter i enlighet med rådets direktiv 66/401/EEG

[delgivet med nr K(2010) 7474]

(Text av betydelse för EES)

(2010/667/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter⁽¹⁾, särskilt artikel 13a, och

av följande skäl:

- (1) Det tidsbegränsade försöket i kommissionens beslut 2007/66/EG⁽²⁾ avslutas den 30 juni 2012.
- (2) Enligt beslut 2007/66/EG ska de försök som utförts av Internationella frökontrollorganisationen (ISTA) och *International Seed Federation* (ISF) gällande partistorleken för utsäde av vallväxter, som godkänts av OECD:s råd, följas då avvikelser görs för den högsta partivikten för utsäde av gramineae. ISTA/ISF:s försök gällande partistorleken för utsäde av vallväxter fortsätter till och med den 31 december 2013.
- (3) Det tidsbegränsade försöket i beslut 2007/66/EG bör också avslutas den 31 december 2013 så att slutdatumet för det försöket anpassas till slutdatumet för ISTA/ISF:s försök.
- (4) Dessutom bör hänvisningen till ISTA/ISF:s försök uppdateras eftersom det finns en ny webbplats.
- (5) Beslut 2007/66/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 3 i beslut 2007/66/EG ska ersättas med följande:

”Artikel 3

Det tidsbegränsade försöket ska inledas den 1 januari 2007 och avslutas den 31 december 2013.”

Artikel 2

Fotnoten 1 i bilagan till beslut 2007/66/EG ska ersättas med följande:

”⁽¹⁾ http://www.seedtest.org/en/ista_isf_experiment_on_herbage_seed_lot_size_content--1--1265--484.html”.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 4 november 2010.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

⁽²⁾ EUT L 32, 6.2.2007, s. 161.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 4 november 2010

om undantagande från EU-finansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ), inom ramen för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och inom ramen för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)

[delgivet med nr K(2010) 7555]

(Endast de bulgariska, danska, engelska, franska, grekiska, italienska, litauiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska texterna är giltiga)

(2010/668/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbruks-politiken ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.4,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jord-brukspolitiken ⁽²⁾, särskilt artikel 31,

efter samråd med kommittén för jordbruksfonderna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1258/1999 och artikel 31 i förordning (EG) nr 1290/2005, ska kommis-sionen genomföra nödvändiga undersökningar, meddela de berörda medlemsstaterna sina iakttagelser, beakta medlemsstaternas synpunkter, kalla till bilaterala förhand-lingar i syfte att nå en överenskommelse med berörda medlemsstater och formellt underrätta dessa om sina slutsatser.

(2) Medlemsstaterna har haft möjlighet att begära ett förlik-ningsförfarande. Denna möjlighet har utnyttjats i vissa fall och kommissionen har studerat rapporterna från för-farandet i fråga.

(3) Enligt förordningarna (EG) nr 1258/1999 och (EG) nr 1290/2005 får jordbruksutgifter finansieras endast om de har verkställts i överensstämmelse med EU-bestäm-melser.

(4) De utförda kontrollerna, resultaten av de bilaterala dis-kussionerna och förlikningsförfarandena har visat att en del av de betalningar som medlemsstaterna deklarerat inte uppfyller dessa villkor och följaktligen varken får finansieras av garantisektionen vid EUGFJ, av EGFJ eller EJFLU.

(5) De belopp som inte tillåts belasta garantisektionen vid EUGFJ, EGFJ eller EJFLU bör anges. Dessa belopp avser inte betalningar som verkställdes mer än tjugofyra må-nader innan kommissionen skriftligen meddelade med-lemsstaterna resultaten av kontrollerna.

(6) För de fall som avses i detta beslut har kommissionen i en sammanfattande rapport underrättat medlemsstaterna om vilka belopp som enligt uppskattningar ska undantas därför att de inte verkställts enligt EU-bestämmelser.

(7) Detta beslut påverkar inte de finansiella slutsatser som kommissionen kan komma att dra av domstolens domar i mål som ännu inte hade avgjorts den 31 augusti 2010 och som gäller frågor som omfattas av detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De betalningar som anges i bilagan, och som har verkställts av medlemsstaternas godkända utbetalningsställen och deklarerats inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ, EGFJ eller EJFLU, ska undantas från EU-finansiering eftersom de inte har verk-ställts i överensstämmelse med EU-bestämmelser.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken Litauen, Republiken Ungern, Konungariket Nederländerna, Republiken Polen, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 4 november 2010.

På kommissionens vägnar

Dacian CIOLOȘ

Ledamot av kommissionen

BILAGA

BUDGETPOST 6701 AD HOC 34

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
BG	Arealstöd	2008	Bristande LPIS-GIS och kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 16 629 131,10	0,00	- 16 629 131,10
Totalt BG (i euro)							- 16 629 131,10	0,00	- 16 629 131,10
CY	Finansiell revision - Överskridande	2009	Överskridande av finansiella tak	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 320 385,91	- 320 385,91	0,00
Totalt CY (i euro)							- 320 385,91	- 320 385,91	0,00
CZ	Exportbidrag och livsmedelsstöd utanför EU	2004	Otillräckligt antal prover för fysiska kontroller	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 207 934,24	0,00	- 207 934,24
CZ	Exportbidrag och livsmedelsstöd utanför EU	2005	Otillräckligt antal prover för fysiska kontroller	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 385 763,84	0,00	- 385 763,84
CZ	Exportbidrag och livsmedelsstöd utanför EU	2006	Otillräckligt antal prover för fysiska kontroller	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 76 644,28	0,00	- 76 644,28
Totalt CZ (i euro)							- 670 342,36	0,00	- 670 342,36
DE	Finansiell revision - Försenade betalningar	2009	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 17 700,87	- 17 700,87	0,00
DE	Finansiell revision - Överskridande	2009	Överskridande av finansiella tak, icke stödberättigande utgifter och minskning enligt beslut om avslutande av räkenskaper	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 1 971 342,57	- 1 971 342,57	0,00
DE	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: totalt fel överskred väsentlighetsnivån; Mest troligt fel	Extrapolerat		EUR	- 342 858,52	0,00	- 342 858,52

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
DE	Avslutande av räkenskaper	2007	Ej fullföljd indrivning	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 28 585,26	0,00	- 28 585,26
DE	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: finansiellt fel i liggare över fordringar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 17 617,33	0,00	- 17 617,33
DE	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: Mestroligt fel	EXTRAPOLERAT		EUR	- 23 324,14	0,00	- 23 324,14
DE	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: Känt fel	EXTRAPOLERAT		EUR	- 1 091,19	0,00	- 1 091,19
Totalt DE (i euro)							- 2 402 519,88	- 1 989 043,44	- 413 476,44
DK	Finansiell revision - Överskridande	2009	Överskridande av finansiella tak	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 3 921,96	- 3 921,96	0,00
Totalt DK (i euro)							- 3 921,96	- 3 921,96	0,00
ES	Köttbidrag - Nötkreatur	2006	Avsaknad av påföljder för djur uteblivet slaktdatum (nötkreatursbidrag och betalningar enligt artikel 69)	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 126 294,37	0,00	- 126 294,37
ES	Övrigt direktstöd - nötkreatur	2007	Avsaknad av påföljder för djur uteblivet slaktdatum (nötkreatursbidrag och betalningar enligt artikel 69)	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 26 323,44	0,00	- 26 323,44
ES	Finansiell revision - Försenade betalningar	2009	Finansiell revision: försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 4 376 321,75	- 4 376 321,75	0,00
ES	Finansiell revision - Överskridande	2009	Överskridande of finansiella tak, ej stödberrättigande utgifter och återkrav av mjölkavgiften	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 383 419,21	- 383 419,21	0,00
Totalt ES (i euro)							- 4 912 358,77	- 4 759 740,96	- 152 617,81

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
FR	Exportbidrag - Levande djur	2006	Brister avseende transportkontroll av levande nötkreatur som omfattas av exportbidrag	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 233 531,17	0,00	- 233 531,17
FR	Exportbidrag - Levande djur	2007	Brister avseende transportkontroll av levande nötkreatur som omfattas av exportbidrag	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 93 084,22	0,00	- 93 084,22
FR	Exportbidrag - Levande djur	2008	Brister avseende transportkontroll av levande nötkreatur som omfattas av exportbidrag	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 18 984,38	0,00	- 18 984,38
FR	Exportbidrag - Levande djur	2009	Brister avseende transportkontroll av levande nötkreatur som omfattas av exportbidrag	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 13 068,04	0,00	- 13 068,04
FR	Mjök - Kvot	2003	Överskridande av kvoter	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 7 646 623,00	0,00	- 7 646 623,00
FR	Fiskeriåtgärder	2005	Påföljdssystemet uppfyller inte kraven	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 47 793,25	0,00	- 47 793,25
FR	Fiskeriåtgärder	2006	Påföljdssystemet uppfyller inte kraven	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 4 584,36	0,00	- 4 584,36
FR	Fiskeriåtgärder	2007	Påföljdssystemet uppfyller inte kraven	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 66 300,98	0,00	- 66 300,98
FR	Jordbruksgrödor	2006	Brister i förfarandet för kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 5 938 935,20	0,00	- 5 938 935,20
FR	Jordbruksgrödor	2007	Brister i förfarandet för kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 2 006 102,83	0,00	- 2 006 102,83
FR	Finansiell revision - Försenade betalningar	2008	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 24 913,70	- 24 913,70	0,00

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
FR	Finansiell revision - Överskridande	2008	Överskridande av finansiella tak	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 1 277 884,58	- 1 277 884,58	0,00
FR	Certifiering	2005	Avslutande av räkenskaper för 2005 - Mistroligt fel	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 3 385 578,07	0,00	- 3 385 578,07
FR	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: brister avseende ankomstbevis i fruktsektorn	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 191 612,32	0,00	- 191 612,32
FR	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: brister avseende ankomstbevis	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 83 652,18	0,00	- 83 652,18
FR	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: brister avseende ankomstbevis i vinsektorn	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 6 513,57	0,00	- 6 513,57
Totalt FR (i euro)							- 21 039 161,85	- 1 302 798,28	- 19 736 363,57
GB	Finansiell revision - Överskridande	2009	Överskridanden av tak	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 17 583,27	- 17 583,27	0,00
GB	Finansiell revision - Försenade betalningar	2009	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 3 761 659,41	- 3 761 659,41	0,00
Totalt GB (i euro)							- 3 779 242,68	- 3 779 242,68	0,00
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2003	Brister i kompletterande kontroller	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 1 893 244,19	0,00	- 1 893 244,19
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2004	Brister i kompletterande kontroller	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 2 915,08	0,00	- 2 915,08
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2004	Brister i kompletterande kontroller	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 2 651 588,33	0,00	- 2 651 588,33

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2004	Brister i kompletterande kontroller	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 5 514 428,97	0,00	- 5 514 428,97
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2005	Brister i systemets förvaltning, registret över vingårdar och avseende reduktioner av miniavkastningen	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 129,11	0,00	- 129,11
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2005	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 2 652 459,19	0,00	- 2 652 459,19
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2005	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 72 521,21	0,00	- 72 521,21
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2005	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	25	EUR	- 15 013 342,96	0,00	- 15 013 342,96
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2006	Brister i systemets förvaltning, registret över vingårdar och avseende reduktioner av miniavkastningen	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 2 140,06	0,00	- 2 140,06
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2006	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 6 902,48	0,00	- 6 902,48
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2006	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	10	EUR	117,11	0,00	117,11
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2006	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	25	EUR	- 26 702 055,52	0,00	- 26 702 055,52
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2007	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 8 122,42	0,00	- 8 122,42
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2007	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 3 615,33	0,00	- 3 615,33

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
GR	Frukt och grönsaker - stödsystem för torkade druvor	2007	Brister i de grundläggande kontrollerna	SCHABLONBELOPP	25	EUR	- 178 595,74	0,00	- 178 595,74
GR	Övrigt direktstöd - POSEI	1999	Svagheter i förvaltningen av stödansökningar och i kontrollsystemet	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 1 263 139,23	0,00	- 1 263 139,23
GR	Övrigt direktstöd - POSEI	2000	Svagheter i förvaltningen av stödansökningar och i kontrollsystemet	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 1 351 453,75	0,00	- 1 351 453,75
GR	Övrigt direktstöd - POSEI	2001	Svagheter i förvaltningen av stödansökningar och i kontrollsystemet	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 1 355 809,10	0,00	- 1 355 809,10
GR	Tobaksbidrag	2006	Försenade tobaksleveranser	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 6 108 114,95	0,00	- 6 108 114,95
GR	Tobaksbidrag	2006	Överföring av odlingskontrakt	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 12 930 014,00	0,00	- 12 930 014,00
GR	Tobaksbidrag	2006	Godkännande av icke stödberättigade första bearbetningsföretag	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 722 713,00	0,00	- 722 713,00
GR	Köttbidrag - Tackor och getter	2004	Svagheter i förvaltning och kontroll	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 25 128 277,52	0,00	- 25 128 277,52
GR	Köttbidrag - Tackor och getter	2005	Svagheter i förvaltning och kontroll	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 24 975 648,06	0,00	- 24 975 648,06
GR	Köttbidrag - Tackor och getter	2006	Svagheter i förvaltning och kontroll	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 62 666,39	0,00	- 62 666,39
GR	Övrigt direktstöd - Direktstöd	2007	Bristande LPIS-GIS och kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 189 954 152,86	0,00	- 189 954 152,86
GR	Övrigt direktstöd - Artikel 69 i förordning (EG) nr 1782/2003 - utom får och nötkreatur	2007	Bristande LPIS-GIS och kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 4 478 362,23	0,00	- 4 478 362,23

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
GR	Tvårvillkor	2006	Svagheter avseende förvaltning och kontroller av tvårvillkor	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 4 138 354,61	0,00	- 4 138 354,61
GR	Tvårvillkor	2007	Svagheter avseende förvaltning och kontroller av tvårvillkor	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 29 267,04	0,00	- 29 267,04
GR	Finansiell revision - Försenade betalningar	2007	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 1 819 599,31	- 1 819 599,31	0,00
GR	Finansiell revision - Överskridande	2007	Överskridande av tak - bidrag för landsbygdsutveckling	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 1 953 465,43	- 1 953 465,43	0,00
GR	Finansiell revision - Överskridande	2007	Ej stödberättigande utgifter	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 4 910,61	- 4 910,61	0,00
GR	Finansiell revision - Överskridande	2008	Överskridande av finansiella tak	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 11 724,24	0,00	- 11 724,24
Totalt GR (i euro)							- 330 989 615,81	- 3 777 975,35	- 327 211 640,46
IE	Finansiell revision - Försenade betalningar	2009	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 133 757,17	- 133 757,17	0,00
Totalt IE (i euro)							- 133 757,17	- 133 757,17	0,00
IT	Skummjölkspulver för användning i foder	2003	Utebliven eller felaktig tillämpning av stödminskningar och påföljder enligt lag	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 19 021,62	0,00	- 19 021,62
IT	Skummjölkspulver för användning i foder	2003	Utebliven eller felaktig tillämpning av stödminskningar och påföljder enligt lag	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 789 909,56	0,00	- 789 909,56
IT	Skummjölkspulver för användning i foder	2004	Utebliven eller felaktig tillämpning av stödminskningar och påföljder enligt lag	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 2 961,86	0,00	- 2 961,86
IT	Skummjölkspulver för användning i foder	2004	Utebliven eller felaktig tillämpning av stödminskningar och påföljder enligt lag	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 742 709,75	0,00	- 742 709,75

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
IT	Skummjölkpulver för användning i foder	2005	Utebliven eller felaktig tillämpning av stödminskningar och påföljder enligt lag	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 86 072,22	0,00	- 86 072,22
IT	Skummjölkpulver för användning i foder	2005	Utebliven eller felaktig tillämpning av stödminskningar och påföljder enligt lag	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 47 374,31	0,00	- 47 374,31
IT	Direktstöd	2005	Svagheter i kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 595 287,34	0,00	- 595 287,34
IT	Direktstöd	2006	Svagheter i kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 627 815,82	0,00	- 627 815,82
IT	Direktstöd	2007	Svagheter i kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 36 181,44	0,00	- 36 181,44
IT	Direktstöd	2007	Svagheter i kontrollsystemet	SCHABLONBELOPP	1,34	EUR	- 21 082 134,82	0,00	- 21 082 134,82
IT	Direktstöd	2007	Felaktig beräkning av påföljder	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 472 302,78	0,00	- 472 302,78
IT	Återkrav	2001-2002	Finansiellt fel i liggare över fordringar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 14 257 072,07	0,00	- 14 257 072,07
Totalt IT (i euro)							- 38 758 843,59	0,00	- 38 758 843,59
LT	Certifiering	2006	Avslutande av räkenskaper för 2006: känt fel	ENGÅNGSBELOPP		LTL	- 149 107,00	0,00	- 149 107,00
Totalt LT (LTL)							- 149 107,00	0,00	- 149 107,00
NL	Potatisstärkelse	2003	Svagheter i förvaltnings- och kontrollsystem	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 5 295 327,28	0,00	- 5 295 327,28
NL	Potatisstärkelse	2004	Svagheter i förvaltnings- och kontrollsystem	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 5 424 788,14	0,00	- 5 424 788,14

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
NL	Potatisstärkelse	2005	Svagheter i förvaltnings- och kontrollsystem	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 5 871 686,22	0,00	- 5 871 686,22
NL	Potatisstärkelse	2006	Svagheter i förvaltnings- och kontrollsystem	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 5 973 168,71	0,00	- 5 973 168,71
NL	Potatisstärkelse	2007	Svagheter i förvaltnings- och kontrollsystem	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 3 059 136,00	0,00	- 3 059 136,00
NL	Potatisstärkelse	2008	Svagheter i förvaltnings- och kontrollsystem	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 3 323 042,96	0,00	- 3 323 042,96
NL	Torkat foder	2005	Brister avseende provtagning och viktkontroll	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 53 756,91	0,00	- 53 756,91
NL	Torkat foder	2006	Utebliven tillämpning av påföljder enligt artikel 29 i förordning (EG) nr 382/2005	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 51 192,24	0,00	- 51 192,24
NL	Torkat foder	2006	Brister avseende provtagning och viktkontroll	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 111 139,56	0,00	- 111 139,56
NL	Torkat foder	2007	Utebliven tillämpning av påföljder enligt artikel 29 i förordning (EG) nr 382/2005	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 80 683,48	0,00	- 80 683,48
NL	Torkat foder	2007	Brister avseende provtagning och viktkontroll	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 59 296,58	0,00	- 59 296,58
Totalt NL (i euro)							- 29 303 218,08	0,00	- 29 303 218,08
PL	Offentligt lager - Socker	2006	Felaktig bokföring av uttag av socker ur lager	ENGÅNGSBELOPP		PLN	- 2 748 072,26	0,00	- 2 748 072,26
PL	Offentligt lager - Spannmål	2006	Felaktig bokföring av uttag av spannmål ur lager	ENGÅNGSBELOPP		PLN	- 1 181 799,38	0,00	- 1 181 799,38

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
PL	Offentligt lager - Spannmål	2007	Felaktig bokföring av uttag av spannmål ur lager	ENGÅNGSBELOPP		PLN	- 158 188,28	0,00	- 158 188,28
Totalt PL (PLN)							- 4 088 059,92	0,00	- 4 088 059,92
PT	POSEI	2005	Otillräckligt antal kontroller på platsen	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 238 067,66	0,00	- 238 067,66
PT	POSEI	2006	Otillräckligt antal kontroller på platsen	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 239 045,63	0,00	- 239 045,63
PT	POSEI	2007	Otillräckligt antal kontroller på platsen	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 266 137,96	0,00	- 266 137,96
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2004	Stöd betalat till jordbrukare med färre än 10 rättigheter	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 150 518,33	0,00	- 150 518,33
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2004	Neutralisering av dubbel verkan av engångs-/schablonkorrigering	ENGÅNGSBELOPP		EUR	3 010,36	0,00	3 010,36
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2004	Svagheter avseende jordbruksregister	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 704 557,25	0,00	- 704 557,25
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2005	Stöd betalat till jordbrukare med färre än 10 rättigheter	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 136 490,69	0,00	- 136 490,69
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2005	Neutralisering av dubbel verkan av engångs-/schablonkorrigering	ENGÅNGSBELOPP		EUR	2 729,81	0,00	2 729,81
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2005	Svagheter avseende jordbruksregister	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 1 221 522,57	0,00	- 1 221 522,57
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2006	Stöd betalat till jordbrukare med färre än 10 rättigheter	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 10 716,86	0,00	- 10 716,86
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2006	Neutralisering av dubbel verkan av engångs-/schablonkorrigering	ENGÅNGSBELOPP		EUR	426,48	0,00	426,48

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
PT	Köttbidrag - tackor och getter	2006	Svagheter avseende jordbruksregister	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 543 239,48	0,00	- 543 239,48
PT	Jordbruksgrödor	2005	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 77 320,99	0,00	- 77 320,99
PT	Jordbruksgrödor	2006	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	2	EUR	- 687,65	0,00	- 687,65
PT	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2006	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 10 488 632,26	0,00	- 10 488 632,26
PT	Jordbruksgrödor	2006	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 13 996 538,00	0,00	- 13 996 538,00
PT	Landsbygdsutveckling - garanti - nya åtgärder	2006	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	5	EUR	349 379,51	0,00	349 379,51
PT	Kompletterande stödbelopp	2007	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 248 208,61	0,00	- 248 208,61
PT	Övrigt direktstöd - Direktstöd	2007	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontrollerna på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 16 015 420,09	0,00	- 16 015 420,09
PT	Finansiell revision - Försenade betalningar och betalningsfrister	2008	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP	0	EUR	- 148 413,94	- 148 413,94	0,00
PT	Finansiell revision - Överskridande	2009	Finansiell revision - Överskridanden av tak	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 96 189,49	- 96 189,49	0,00

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
PT	Finansiell revision - Försenade betalningar och betalningsfrister	2009	Finansiell revision - Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 286 327,01	- 286 327,01	0,00
PT	Avslutande av räkenskaper	2006	Avslutande av räkenskaper för 2006: mest troligt fel	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 653 833,00	0,00	- 653 833,00
PT	Avslutande av räkenskaper	2006	Avslutande av räkenskaper för 2006: systematiskt fel	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 197 091,00	0,00	- 197 091,00
PT	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: Mest troligt fel	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 156 607,00	0,00	- 156 607,00
PT	Avslutande av räkenskaper	2007	Avslutande av räkenskaper för 2007: Systematiskt fel	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 2 334,00	0,00	- 2 334,00
Totalt PT (i euro)							- 45 522 353,31	- 530 930,44	- 44 991 422,87
RO	Direktstöd	2008	Svagheter i LPIS-GIS	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 41 707 099,00	0,00	- 41 707 099,00
RO	Finansiell revision - Försenade betalningar och betalningsfrister	2008	Försenade betalningar	ENGÅNGSBELOPP		EUR	- 4 659 620,91	- 8 629 639,25	3 970 018,34
Totalt RO (i euro)							- 46 366 719,91	- 8 629 639,25	- 37 737 080,66
SE	Övrigt direktstöd - Artikel 69 i förordning (EG) nr 1782/2003 - utom får och nötkreatur	2009	Överskridande av finansiella tak	ENGÅNGSBELOPP	0	EUR	- 13 177,13	- 13 177,13	0,00
Totalt SE (i euro)							- 13 177,13	- 13 177,13	0,00
SI	Köttbidrag - Nötkreatur	2005	Svagheter i kontrollerna på platsen för am- och dikobidrag	SCHABLONBELOPP	2	SIT	- 29 466 458,00	0,00	- 29 466 458,00
SI	Köttbidrag - Nötkreatur	2005	Djur som slaktats före den 1 maj 2004	ENGÅNGSBELOPP		SIT	- 677 017 295,96	0,00	- 677 017 295,96

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
SI	Köttbidrag - Nötkreatur	2005	Korrigerig av dubbel verkan av engångs-/schablonkorrigerig	ENGÅNGSBELOPP		SIT	33 850 864,80	0,00	33 850 864,80
SI	Köttbidrag - Nötkreatur	2005	Svagheter i kontrollerna på platsen för det särskilda nötköttsbidraget och slaktbidraget	SCHABLONBELOPP	5	SIT	- 77 950 627,83	0,00	- 77 950 627,83
SI	Köttbidrag - Nötkreatur	2006	Svagheter i kontrollerna på plats av am- och dikobidraget	SCHABLONBELOPP	2	SIT	- 28 359 536,07	0,00	- 28 359 536,07
SI	Köttbidrag - Nötkreatur	2006	Svagheter i kontrollerna på platsen för det särskilda nötköttsbidraget och slaktbidraget	SCHABLONBELOPP	5	SIT	- 98 115 706,03	0,00	- 98 115 706,03
SI	Köttbidrag - Tackor och getter	2005	Betalning av stöd till jordbrukare med färre än 10 kvoträtter för får	ENGÅNGSBELOPP		SIT	- 11 799 120,10	0,00	- 11 799 120,10
SI	Köttbidrag - Tackor och getter	2005	Neutralisering av dubbel verkan av engångs-/schablonkorrigerig	ENGÅNGSBELOPP		SIT	589 956,01	0,00	589 956,01
SI	Köttbidrag - Tackor och getter	2005	Svagheter i grundläggande kontroller och stödkontroller för får	SCHABLONBELOPP	5	SIT	- 6 944 168,27	0,00	- 6 944 168,27
SI	Köttbidrag - Tackor och getter	2006	Betalning av stöd till jordbrukare med färre än 10 kvoträtter för får	ENGÅNGSBELOPP		SIT	- 11 385 314,67	0,00	- 11 385 314,67
SI	Köttbidrag - Tackor och getter	2006	Neutralisering av dubbel verkan av engångs-/schablonkorrigerig	ENGÅNGSBELOPP		SIT	569 265,73	0,00	569 265,73
SI	Köttbidrag - Tackor och getter	2006	Svagheter i grundläggande kontroller och stödkontroller för får	ENGÅNGSBELOPP		SIT	- 7 576 358,35	0,00	- 7 576 358,35
Totalt SI (SIT)							- 913 604 498,73	0,00	- 913 604 498,73

BUDGETPOST 6500

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
CY	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2005	Otillräcklig nivå på kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	CYP	- 19 607,00	0,00	- 19 607,00
CY	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2006	Otillräcklig nivå på kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	CYP	- 127 488,00	0,00	- 127 488,00
CY	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2007	Otillräcklig nivå på kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 90 126,00	0,00	- 90 126,00
Totalt CY (CYP)							- 147 095,00	0,00	- 147 095,00
Totalt CY (I euro)							- 90 126,00	0,00	- 90 126,00
PL	Landsbygdsutveckling EUGFJ axel 2 (2000-2006, arealrelaterade åtgärder)	2006	Svagheter i grundläggande kontroller och i tillämpningen av påföljder för miljöåtgärder i jordbruket	SCHABLONBELOPP	5	PLN	- 10 579 382,00	- 10 579 382,00	0,00
PL	Landsbygdsutveckling EUGFJ axel 2 (2000-2006, arealrelaterade åtgärder)	2006	Svagheter i grundläggande kontroller och i tillämpningen av påföljder för mindre gynnade områden	SCHABLONBELOPP	5	PLN	- 50 609 351,00	- 50 609 351,00	0,00
Totalt PL (PLN)							- 61 188 733,00	- 61 188 733,00	0,00

BUDGETPOST 6711

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
BG	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2008	Bristande LPIS-GIS och kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 2 245 941,14	0,00	- 2 245 941,14
BG	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2008	Bristande LPIS-GIS och kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 1 326 700,51	0,00	- 1 326 700,51
Totalt BG (I euro)							- 3 572 641,65	0,00	- 3 572 641,65

MS	Åtgärd	Budgetår	Orsak	Typ	%	Valuta	Belopp	Avdrag	Budgetkonsekvenser
GR	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2007	Bristande LPIS-GIS och kontroller på platsen	SCHABLONBELOPP	10	EUR	- 16 480 990,57	0,00	- 16 480 990,57
Totalt GR (I euro)							- 16 480 990,57	0,00	- 16 480 990,57
PT	Landsbygdsutveckling - garanti - kompletterande åtgärder (arealrelaterade åtgärder)	2007	Svagheter avseende LPIS-GIS-systemet, kontroller på platsen och beräkningen av påföljder	SCHABLONBELOPP	5	EUR	- 213 224,74	0,00	- 213 224,74
Totalt PT (I euro)							- 213 224,74		- 213 224,74

BUDGET ITEM 05 07 01 07

MS	Measure	FY	Reason	Type	%	Currency	Amount	Deductions	Financial impact
HU	Interventionslagring - Majs	2007	Återbetalning av tekniska kostnader avseende interventionsmajs på grund av felaktig bokföring	ENGÅNGSBELOPP		HUF	- 4 003 360,00	0,00	- 4 003 360,00
HU	Interventionslagring - Majs	2007	Återbetalning av finansiella kostnader avseende interventionsmajs på grund av felaktig bokföring	ENGÅNGSBELOPP		HUF	1 362 123,00	0,00	1 362 123,00
HU	Interventionslagring - Majs	2007	Återbetalning av försäljningsvinst avseende interventionsmajs på grund av felaktig bokföring	ENGÅNGSBELOPP		HUF	844 140 288,00	0,00	844 140 288,00
HU	Landsbygdsutveckling - Garantisektionen	2005	Återkrav på belopp som fått för stora ersättningar på grund av valutakursskillnader efter dubbel korrigering (enligt kommissionens beslut 2009/721/EG, 2010/152/EU och betalningskrav GFO.09.025 avseende TRDI-program 2004HU06GDO001).			EUR	- 2 719,10	0,00	- 2 719,10
Total HU (HUF)							841 499 051,00	0	841 499 051,00
Total HU (EUR)							- 2 719,10	0	- 2 719,10

PRENUMERATIONSPRISER 2010 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Cd-rom-format ersätts av dvd-format under 2010.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>

